

# Shaykh Ibrahim Niasse: Revitalizador de la sunna

05/05/2015 - Autor: Hassan Cisse - Fuente: WebIslam

En el 115 aniversario del nacimiento de Shaykh al-Islam Ibrahim Niasse (1900-1975), cuando se celebra el Gamou de Taïba Niassene, traducimos para WebIslam la ponencia que el nieto mayor de shaykh Ibrahim Niasse, Im?m Hassan Cisse (1945-2008), dedicó a su abuelo durante un congreso en la Universidad de Northwestern (Illinois, USA) en 1984.

Este es un trabajo referencial, publicado hace más de treinta años, para conocer la importancia y el rol de este gran shaykh africano que cambió la forma de percibir el Islam en el siglo XX. Cisse nos introduce en detalles de la vida y pensamiento de su abuelo con una magistral claridad, explicándolo sintéticamente y sin retórica para un público occidental.

Nuestra traducción realizada por el investigador español Antonio de Diego González se basa en el texto inglés recuperado de una de las páginas que Cisse potenció durante la primera década de este siglo, que nos facilitaron miembros de la Tijaniyya de Atlanta (Georgia, USA). Tenemos que señalar, como curiosidad, que el Dr. Mansur Escudero ya incluyó una traducción parcial del texto en el año 2001 en WebIslam, lo que indica de su impacto y el interés que despertó la obra.

La traducción que el lector tiene entre sus manos se realizó en Medina Baye, Kaolack (Senegal) durante el mes de Junio de 2014 como parte de un proyecto de investigación sobre el impacto intelectual de la ?ar?qa Tijaniyya en África Occidental, gracias a la ayuda de la familia Niasse y, en especial, de su *khalifa* Papa Cheikh Tidiane Niasse y el im?m Cheikh Tidiane Cisse.